

WATT



# CHRÄNZLI WATT

SHERLOCKE  
GESUCHT WIRD...

**Fr / Sa 31.1. & 1.2.2014**

in der Turnhalle Pächterried

Türöffnung, Cüplibar &  
Abendessen ab 18:30 Uhr  
Beginn 20:00 Uhr

mit Musik, Turnerbar,  
Tombola...

Eintritt Erwachsene 12.- / Kinder 7.-

Es sind keine Platzreservierungen möglich





# Terminkalender

|          |         |         |            |                                  |
|----------|---------|---------|------------|----------------------------------|
| Dezember | 9.      | Mo      | FR         | Chausabend                       |
|          | 19.     | Do      | MR         | Jahresabschlussessen Seeholz     |
| Januar   | 21.     | Di      | Jugend     | Bühnenprobe Chränzli             |
|          | 23.     | Do      | Erwachsene | Bühnenprobe Chränzli             |
|          | 29.     | Mi      | ALLE       | Hauptprobe Chränzli              |
|          | 31.     | Fr.     | ALLE       | Chränzli                         |
| Februar  | 1.      | Sa      | ALLE       | Chränzli                         |
|          | 14.     | Fr      | MR         | Generalversammlung               |
| März     | 9.      | So      | TV         | Engadiner Skimarathon            |
|          | 10.     | Mo      | FR         | Generalversammlung               |
|          | 22./23. | Sa./So  | DR / TV    | Skiweekend Arosa                 |
| April    | 6.      | So      | ALLE       | OL Rümlang                       |
|          | 16.     | Mi      | DR         | Generalversammlung               |
| Mai      | 24.     | Sa      | DR/TV      | Regionenmeisterschaft Regensdorf |
|          | 29.     | Do      | DR/TV      | Einzelmeisterschaft in ?         |
| Juni     | 20.-22. | Fr.-So. | DR         | Turnfest in Ossingen             |
| Juli     | 9.      | Mi      | DR         | Brätelabend                      |

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: Sonntag, 16. März 2014**

## Als was ist wann, wo, wer verantwortlich in den Riegen?

| ALS WAS                 | WANN                                   | WO           | WER                                    | TELEFON                        |
|-------------------------|--|--------------|--|--------------------------------|
| <b>Turnverein</b>       |  |              |  |                                |
| Präsident               |  |              | Adi Frei                               | 076 405 65 39                  |
| Aktuar                  |  |              | Franc Schnoz                           | 079 572 26 90                  |
| Kassier                 |  |              | Marcel Bopp                            | 079 777 14 93                  |
| Aktive:                 | Di 20 <sup>00</sup> - 22 <sup>00</sup> | PR           | Raphael Albrecht                       | 079 749 02 33                  |
|                         | Fr 20 <sup>00</sup> - 22 <sup>00</sup> | PR ev. Watt  |  |                                |
| <b>Damenriege</b>       |  |              |  |                                |
| Präsidentin             |  |              | Claudia Zollinger                      | 076 326 42 64                  |
| Aktuarin                |  |              | Gabi Lätsch                            | 079 274 01 51                  |
| Kassierin               |  |              | Larissa Roth                           | 078 829 52 13                  |
| Team Aerobic            | Mi 19 <sup>30</sup> - 20 <sup>15</sup> | PR oder Watt | Edith Chenevard -                      | 043 810 62 16                  |
| Aktive                  | Mi 20 <sup>15</sup> - 21 <sup>45</sup> | PR oder Watt | Zeller                                 |                                |
| Volleyball              | Mi 19 <sup>45</sup> - 21 <sup>45</sup> | Watt oder PR | Hermine Frei                           | 044 840 33 78                  |
| <b>Jugend</b>           |  |              |  |                                |
| JuWa 1 Mädchen          | Mo 17 <sup>30</sup> - 19 <sup>00</sup> | PR           | Debora Keller                          | 076 589 99 11                  |
| JuWa 1 Knaben           | Fr 17 <sup>00</sup> - 18 <sup>30</sup> | PR           | Marcel Bopp                            | 079 777 14 93                  |
| JuWa 2 ab 4. Kl.        | Di 18 <sup>30</sup> - 20 <sup>00</sup> | PR           | Larissa Roth +<br>Stefanie della Torre | 078 829 52 13<br>044 841 08 75 |
| <b>Geräteturnen</b>     |  |              |  |                                |
| Kat. Anf. bis<br>Kat. 3 | Do 17 <sup>00</sup> - 19 <sup>00</sup> | PR           | Angela Lüchinger                       | 079 781 24 82                  |
| Kat. 3                  | Di 17 <sup>00</sup> - 18 <sup>30</sup> | PR           | Angela Lüchinger                       | 079 781 24 82                  |
| ab Kat. 4               | Mi 17 <sup>30</sup> - 19 <sup>30</sup> | PR           | Maria Gfeller                          | 044 841 02 24                  |
| ab Kat. 3               | Fr 18 <sup>30</sup> - 20 <sup>00</sup> | PR           | Maria Gfeller                          | 044 841 02 24                  |
| <b>Kinderturnen</b>     |  |              |  |                                |
| 1. Kindergarten         | Mo 16 <sup>30</sup> - 17 <sup>30</sup> | Watt         | Gabi Lätsch                            | 044 840 01 33                  |
| 2. Kindergarten         | Mo 17 <sup>30</sup> - 18 <sup>30</sup> | Watt         | Gabi Lätsch                            | 044 840 01 33                  |
| <b>EIKi-Turnen</b>      | Di 16 <sup>30</sup> - 17 <sup>30</sup> | Watt         | Anita Jenny                            | 076 739 77 81                  |
| <b>Frauenriege</b>      |  |              |  |                                |
| Präsidentin             |  |              | Karin Fischer                          | 062 896 11 11                  |
| Aktuarin                |  |              | Susan Baader                           | 044 813 73 35                  |
| Kassierin               |  |              | Trudi Tönz                             | 044 840 14 18                  |
| FR 1                    | Mo 20 <sup>30</sup> - 21 <sup>45</sup> | PR           | Leiterteam                             |                                |
| FR2                     | Mo 18 <sup>30</sup> - 20 <sup>00</sup> | Watt         | Theres Brogli                          | 044 844 30 52                  |
| Volleyball              | Mo 19 <sup>00</sup> - 20 <sup>30</sup> | PR           | Katrin Jaussi                          | 044 251 00 64                  |
| <b>Männerriege</b>      |  |              |  |                                |
| Präsident               |  |              | Robert Stutz                           | 044 840 58 85                  |
| Aktuar                  |  |              | Heinz Kunz                             | 079 642 95 70                  |
| Kassier                 |  |              | Thomas Stoffel                         | 044 870 15 74                  |
| Männerturnen 1          | Do 20 <sup>15</sup> - 21 <sup>50</sup> | PR           | Robi Frommenwiler                      | 044 870 17 68                  |
| Männerturnen 2          | Do 20 <sup>15</sup> - 21 <sup>50</sup> | Watt         | Martin Haus                            | 044 840 58 05                  |
| Senioren                | Do 19 <sup>00</sup> - 20 <sup>15</sup> | PR           | Klemens Zeller                         | 044 841 07 54                  |
| Turnerchörli            | Mo 20 <sup>00</sup> - 21 <sup>50</sup> | PR Singsaal  | Hans Roth                              | 044 840 03 44                  |

(PR = Schulhaus Pächterried / Watt = altes Schulhaus Watt)  
Stand: Herbst 2013

## MR Watt - Wehntalcup 2013

Seit Jahren messen sich die Watter Männerriegerler mit den Teams aus dem Wehntal. Auch am 6. April 2013 machten sich 12 Männer auf, den begehrten Volleyball-Pokal ins Furttal zu entführen.

Nachdem das Team Watt 1 seine ersten beiden Spiele gewonnen hatte, startete es beflügelt ins dritte Vorrundenspiel gegen Steinmaur 1, welches als erstes Watt 1 auszubremsten vermochte.

Das Team Watt 2 hatte in seiner Vorrundengruppe ein Spiel gewonnen und eins unentschieden beendet. Nur Niederweningen 1 war besser.

Somit hatten die Watter Männer eine gute Ausgangslage und gingen beide als jeweils Zweite ihrer Vorrundenspiele in die Zwischenrunde. Watt 1 verlor seine Zwischenrunde.



Das Bemühen, dem Publikum ein schönes Spiel zu bieten, wurde leider nicht belohnt. Da auch Watt 2 sein Zwischenrundenspiel verloren hatte, kam es zum Showdown der Watter Männer.

Die beiden Teams schenkten sich nichts, nur die auf zwei mal acht Minuten limitierte Zeit konnte sie trennen. Watt 1 ging bei diesem internen Duell als Sieger hervor und belegte damit den dritten, Watt 2 den vierten Turnierplatz.

Steinmaur 1 und Niederweningen 1 lieferten sich ein spannendes und ausgeglichenes Finalmatch - dank eines Siegs mit einem Punkt Vorsprung wohnt der Wanderpokal nun für ein Jahr in Steinmaur.

*Joanna Flück*

### Rangliste:

| Rang | Team             |
|------|------------------|
| 1    | Steinmaur 1      |
| 2    | Niederweningen 1 |
| 3    | Watt 1           |
| 4    | Watt 2           |
| 5    | Dielsdorf        |
| 6    | Niederhasli      |
| 7.   | Niederweningen 2 |
| 8    | Steinmaur 2      |



## TV Watt - GLZ Meisterschaft in Dietikon



**Philip Ogg erreichte Gold mit der 7,25 kg Kugel.**

Der 8./9. Mai war ganz im Zeichen der Regionalen Leichtathletik Einkampf- und Staffelleisterschaften des GLZ. In Dietikon wurden die Regionalmeister des Jahres ermittelt, dazu gehören neu auch zwei Watter Turner.

Der erste Tag wurde überstrahlt von Philip Ogg und seinem Meistertitel der Senioren, mit der 7,25 kg Kugel. Ihm kam es gelegen, dass einige arrivierte Gegner gesundheitsbedingt nicht antreten konnten. Dies soll aber Philips Leistung nicht schmälern! Daniel Zollinger und Bruno Meier erreichten den Final der Männer im Kugelstossen mit der 7,25 kg Kugel, in welchem dann schlussendlich der sechste und siebte Platz herauschaute.

Eine weitere gute Leistung an diesem Freitag erreichte Silvan Abbadessa mit seinem fünften Platz in der Kategorie Männer U20 im Speerwurf.

Am zweiten Tag stach mit Gold, Jörn Eriksen im Schleuderball der Senioren heraus. Benny Tönz schleuderte sich knapp am Podest vorbei und wurde Vierter. Einige Stunden zuvor hatte Jörn bereits Silber im Weitwurf-Final der Senioren erreicht!

Im Weitwurf der Männer konnte Raphael Albrecht mit erreichten 55,42 Metern den dritten Platz erringen. Silvan ergatterte sich einen Finalplatz und wurde mit sehr guten 50,20 Meter Siebter.

Beim Schleuderball der Männer konnte man sogar mit zwei Podestplätzen, dem Silber von Matthias Frei und Bronze für Thomas Marthaler und insgesamt fünf von acht Finalplätzen glänzen.

*Marco Vetsch*

## TV Watt - Gold, Silber und Misere am Rümlanger-OL

Die Leistungen des Turnvereins am OL in Rümlang vom 14. April darf sich auch dieses Jahr wieder sehen lassen. Es wurden die sagenhaften Plätze 1 und 2 belegt. Zwischen den Mannschaften kam es jedoch zu grossen Rochaden. Die Mannschaft der Titelverteidiger ist bei 9 gestarteten Teams auf den 6. Platz abgerutscht, während das junge Nachwuchsteam den 2. Platz belegte.

Das neue "alte" Siegerteam mit den erfahrenen Läufern, die sich während den letzten zwei Jahren Spott anhören mussten und vor dem Rennen vorsorglich mit Taschentüchern gegen die erneuten Tränen eingedeckt wurden, glänzten beim verlängerten Orientierungslauf wieder. Einmal mehr hat sich gezeigt, dass nebst läuferischen Fähigkeiten die Taktik und das sichere Orientieren die Rangliste schön durcheinander wirbeln können.

...Hauptsache „TV-Watt“ steht zuoberst auf der Rangliste. Nach der Siegerehrung wurde der Pokal einige Male gefüllt und eine schöne Heimreise genossen.

*Oliver Stutz*

1.Rang: TV Watt 1: Jörn Eriksen, Franc Schnoc, Adi Frei, André Frei

2.Rang: TV Watt 3: Samuel Frei, Markus Künzler, Marco Bucher

6.Rang: TV Watt 2: Roger Schenk, Matthias Frei, Oli Stutz

## DR Watt - Einzelkampfmeisterschaft Dietikon

Auffahrt Donnerstag, 9. Mai 2013, morgens um 8.15 Uhr auf dem Dorfplatz in Watt. Die Ladies der Damenriege Watt trafen sich für die Fahrt nach Dietikon.

Wettkampfdisziplinen:

- 100m Lauf
- Schleuderball
- Weitwurf
- Kugelstossen (fand am Mittwochabend statt)
- 4x100m Staffel

Dank gutem Aufessen hatten wir trockene Bedingungen. Wie auch letztes Jahr, freuten wir uns über 3 Medaillen. Rang 2, Sandra Zollinger, 37.95m und Brigitte Eriksen-Meier, Rang 3 mit 36.43m im Schleuderball. Andrea Della Torre belegte Rang 2 im Weitwurf mit einer Weite von 42.88m.

Neu rannten vier von unseren Ladies bei der 4x100m Staffel mit, gemeinsam feuerten wir Salome, Andrea, Stephanie und Jasmin an.

Nach den absolvierten Wettkampfdisziplinen gönnten wir uns für Leib und Seele Gutes.

*Evi Peter & Sandra Zollinger*



*Die strahlenden Medaillengewinnerinnen: Sandra, Silber und Brigitte, Bronze.*



## TV Watt -Trainingsweekend Tenero 2013

Es war ein Eidgenössisches Jahr. Allemal ein Grund wieder ein Trainingsweekend zu organisieren. Dies sagten sich auch die Turner des TV Watt, welche am Wochenende vom 26. bis 28. April in die Sonnenstube, nach Tenero reisten, um ein Intensiv-Programm in allen Bereichen zu absolvieren.

Jedoch entpuppte sich die ganze Marketingaktion von „Sonnenstube“, als ziemlicher Reifall. Im Gegensatz zum letzten Trainingsweekend, in welchem es lediglich am Freitag noch regnete, durfte sich jeder auf kühle und nasse Tage einstellen.



*Indoor Trainingssession: Alles war da für ein gutes Training.*

Am Freitag, Tag der Anreise, wurde erstmals die gute Infrastruktur im Centro Sportivo ausgenutzt. Dies hiess: Kurztraining auf den Aussenanlagen, danach Indoor im Kraftraum, mit abschliessendem Bänkli-Fussball in der Sporthalle.

Am Samstag hatte man ein eng gedrängtes Programm vor sich. Am Morgen hiess es Wettkampf-Training, in

welchem man den ganzen 3-teiligen Sektionswettkampf vom Turnfest absolvierte. Mit Ausnahme des Hochsprungs, der auf Grund des Dauerregens in die Halle verlegt wurde.

Am Nachmittag hiess es, ab ins Büssli. Die Fahrt führte uns in ein Gewerbegebiet, genauer gesagt vor eine Art Lagerhaus. In diesem Lagerhaus versteckte sich eine ganze Indoor-Anlage für jegliche Leichtathletik-Disziplinen. Die ganze Halle war mit einem Tartanboden bedeckt. Ein richtiges Paradies bei solch miesem Wetter. Und da es auch noch wohligh warm war, waren alle begeistert

nicht mehr im Freien zu sein. In dieser Halle wurde zuerst eingewärmt (unter anderem mit einigen überharteten Spielen), danach konnte man sich verschiedenen Disziplinen zuwenden. Kugelstossen, Hoch-, Weitsprung, Steinstossen und dem Sprints. Selbst in Speer und Diskus konnte man sich üben (jedoch ging es hier mehr um die Technik als die Weite). Untersuchte man die Halle gründlich, so fand man hinter einer Türe ein anderes Paradies für Sportler.

Eine ganze Halle mit Geräten fürs Turnen (richtig eng sah es dort aus, da die Geräte richtig eingepfercht wurden).

Nach der Indoor-Session waren alle ziemlich kaputt und müde, dennoch waren wir noch nicht am Ende. Es ging noch nach Locarno zum Relaxen ins Bad, entweder zu Fuss oder mit den Rollschuhen.

Der Höhepunkt des Tages war jedoch der Samstagabend. Und das nicht ohne Grund: Die ganze Entourage verschob sich nach Ascona. Man fand sich zum Apéro, danach ging es hinein in die Altstadt, in die Grotto Baldoria. Hier verwöhnte man uns mit einem sensationellen lokalen 7-Gang Menu.



*Waghalsig ging es am Sonntag in Einsiedeln zu und her*

Dieses Grotto sollte man einmal selbst erlebt haben! Nur empfehlenswert. Zum Ausklang des Abends wurden wir auch noch von einem Handorgel- und Gitarren Virtuosen unterhalten!

Der Sonntag wurde gemächlich angegangen. Wir fuhren durch die

Zentralschweiz, und nach einem Zwischenstopp bis nach Einsiedeln. Genauer gesagt bis an die Schanzanlage. Jeder bekam einen roten Overall, Helm, Schoner und ein Airboard. Mit diesen Sachen ging es zuerst zu Fuss auf die kleine Schanze, mit dem Ziel: Fuss des Schanzentisches. Nach einigen Instruktionen durften wir dann hinunter rasen. Einige taten sich schwer, obwohl man unten noch ein grosses Mundwerk hatte. Schlussendlich überwand aber jeder den „inneren Schweinehund“ und kam unten an. Der zweite Schritt war mit der kleinen Seilbahn erreichbar: die grosse Schanze. Hier wieder dasselbe Prozedere nur noch schneller und länger.

Dann war es auch schon wieder vorbei unser Trainingsweekend 2013. Es war ein sehr gelungenes Wochenende, an welchem jeder das Optimum herausgeholt hat.

Die Organisation war ausgezeichnet, genauso wie das zusammengestellte Rahmenprogramm. Nach dieser Vorbereitung startet man gerne ins Eidgenössische Jahr.

*Marco Vetsch*

## **Vereinsschlussturnen**

**Dieser Anlass musste mangels  
Anmeldungen leider abgesagt werden.**



## Das GETU am Eidg. Turnfest 2013 in Biel

### Freitag, 14.06.2013

Unser erstes Turnfest stand an und zwar gleich das Eidgenössische, welches dieses Jahr in Biel stattfand.

Wir haben uns auf den Gruppenwettkampf vorbereitet und vier von unserer Gruppe nahmen ausserdem an einem Einzelwettkampf teil. Der Gruppenwettkampf war eine Kombination aus Boden und Barren.

Am Freitag, 14. Juni, machten wir uns auf den Weg. Wie immer amüsierten wir uns bereits schon während der zweistündigen Fahrt nach Biel. Die Anlage war riesig und wir liefen uns auf Deutsch gesagt „dumm und dämlich“. Jedoch war unser erster Eindruck positiv, denn unsere Turnhallen für die Wettkämpfe lagen direkt am Bielersee.

### Einzelwettkämpfe

Zu viert bereiteten wir uns auf unseren Einzelwettkampf vor.

Die Aufregung von uns Turnerinnen war gross, wir hatten uns vor allem auf den Gruppenwettkampf danach vorbereitet, weniger auf den Einzelwettkampf.

Die Nervosität stieg, als wir die Halle betraten und unseren Konkurrentinnen gegenüber standen. Das Niveau, das es zu turnen galt, war hoch. Wir gaben alle unser Bestes und obwohl es für keine Auszeichnung gereicht hatte, sind wir alle stolz, am Wettkampf teilgenommen und diesen unverletzt abgeschlossen zu haben. Denn für uns galt vor allem eines: Dabei sein und Spass haben!



### Samstag 15.06.2013

Als wir am Samstagmorgen ausgeschlafen waren, standen wir auf und machten uns bereit, um wieder in das riesige Areal des Eidgenössischen Turnfests zurück zu kehren. Als wir im Areal ankamen, machten wir es uns neben dem Bielersee bequem und gingen baden, das Wasser war allerdings noch sehr kühl, aber wir hatten Spass. Am Nachmittag konnten wir tun, was wir wollten. Wir hatten aber eine Zeit vereinbart, wann und wo wir uns trafen, um in den Zug Richtung Zürich zu steigen. Als es Zeit wurde aufzubrechen, freuten sich alle, einerseits wieder nach Hause zu gehen, andererseits waren wir aber auch traurig, denn wir hatten sehr viel Spass. Und zudem hatten wir am Gruppenwettkampf noch eine gute Leistung gezeigt. Wir stiegen in den Zug und dann hiess es für die meisten ein bisschen ausruhen. Genug Zeit hatten wir ja, denn die Zugfahrt dauerte ca. zwei Stunden.

Als wir gegen den späteren Nachmittag am Bahnhof Regensdorf ankamen, empfing uns Anita Müller, Mutter von Nina Müller, die uns den ganzen Freitag begleitet und unterstützt hatte, und schenkte jedem von uns eine kleine Rose. Diese Überraschung war gelungen, denn niemand von uns hat damit gerechnet. Danach verabschiedeten wir uns und ein tolles Wochenende mit den Geräteturn-Mädels inklusive unserer „Spitzen-Leiterin“ Maria Gfeller, die alles organisiert hatte, ging zu Ende.

*Celine Baumgartner, Nina Müller und Yasmine Warsama*

## Watter Drachenbändiger

Das Zürichfäscht 2013, welches alle drei Jahre stattfindet, hatte wieder einmal ein vollgepacktes Rahmenprogramm zu bieten: von Flugshows, über Turmspringen bis zum Feuerwerk. Was man jedoch am Samstag und Sonntag, 6. und 7. Juli, zwischen der Rudolf-Brun-Brücke bei der Urania und der Bahnhofbrücke zu sehen bekam, sieht man nicht alle Tage in der Schweiz. Es wurde gepaddelt, nach Chinesischer Art. Drachenbootrennen auf der Limmat, über eine 400 Meter lange Wettkampfstrecke.



**Zwanzig in einer Nusschale: Nach getaner Wettkampfarbeit, beim Zurückrudern zum Stea.**

mensetzung, gut ins Wasser zu bringen. Als Neulinge, unter den acht gestarteten Gruppen in dieser Kategorie, konnte man sich über das Festwochenende, den hervorragenden fünften Vorrundenplatz erkämpfen. Dieser Platz reichte, um am Halbfinal teilzunehmen.

Die Halbfinalteilnahme brachte leider keine Verbesserung in der Rangierung, was jedoch der guten Stimmung keinen Abbruch tat. Man war stolz auf die erbrachte Leistung und ist sicher motiviert, wiederum ins Boot zu steigen, wenn es in einigen Jahren zu einer Neuauflage kommt.

Teilgenommen haben auch 21 Watter Turner, zwanzig Paddler und ein Trommler, welche in der Kategorie der Amateure starteten. Bevor man die Meute jedoch ins Limmatwasser liess, musste jede Mannschaft ein obligates Einführungstraining bestreiten. Am Donnerstag vor dem „Fäscht“, wurden im Zürcher Seefeld, auf dem Zürichsee, erste Schritte unternommen. Durch gezielte Übungen, wurde versucht die Koordination der Sportler zu synchronisieren. Was jedoch bei längerem Training und höher steigendem Wasserspiegel (im Boot), nicht einfacher wurde. Am Schluss bekam auch noch der eine oder andere den verdienten „Schwumm“ im Zürcher Seewasser.

Der Wettkampf, welcher aus drei Vorläufen und bei guter Leistung, den K.O.-Runden bestand, wussten die ehrgeizigen Männer und die eine Frau, immer wieder in anderer Teamzusam-

Marco Vetsch

## MR-Pétanque Turnier 2013 auf dem Lindenhof

Die Einladung von Stefan Zuber wurde mit Sehnsucht erwartet. Auch dieses Jahr organisierte die Männerriege Watt ihr traditionelles und mittlerweile legendäres Pétanque Turnier. Speziell an diesem Anlass ist, dass auch die Partnerinnen zum Spiel eingeladen sind. Vielleicht ist das einer der Gründe, warum dieser Anlass bei den Männerrieglern sehr beliebt ist. Nebst sportlichem Messen bietet sich auch die Möglichkeit, vom verbrachten Urlaub zu berichten. Gelegenheit dazu wird nebst dem Spielrand auch im kulinarischen Teil angeboten.

Einmal mehr genossen wir das Gastrecht bei Hermine und Hans Frei auf dem Lindenhof. Zusätzlich bot uns die Familie Frei die Möglichkeit ihren neuen und topmodern eingerichteten Stall inkl. Melkroboteranlage besichtigen zu dürfen. Ein weiterer Grund, warum dieser Anlass auf so grosses Interesse stiess.

Für die Organisatoren bedeutete dieser Anlass bis kurz vor Beginn reines Nervenkitzel. Hoffentlich kommen die Teilnehmer wirklich auch mit ihren Pétanquekugeln, sonst kann der bis ins Detail ausgearbeitete Spielplan nicht eingehalten werden.

Der Anlass wurde für dieses Jahr neu strukturiert: Galt es doch, Sport und kulinarisches Interesse gut aufzuteilen.

Damit das Spielen oder eben auch der kulinarische Teil nicht zu kurz kamen, wurden für Spiel und Essen klare Zeitfenster definiert. So sah der Abend am **Freitag, 16. August**, wie folgt aus:

- Eintreffen ab 18:00 Uhr.
- ab 18.15 Uhr. Besichtigung der neuen "Stall- und Melk-Anlage"
- 19.15 - 20.00 Uhr  
Pétanqueturnier Vorrunde

- 20.00 - 21.00 Uhr  
Grill, Salate, Dessert
- 21.00 - 21.30 Uhr  
Pétanqueturnier Zwischenrunde
- 21.30 - 22.00 Uhr  
Pétanque Finalrunde

Barbara und Stefan Zuber haben uns verwöhnt mit Grilladen und Salaten. Zu verdanken ist auch das phänomenale Dessertbuffet, welches die Teilnehmerinnen zum gelungenen Anlass beisteuerten.



*Grossandrang beim Essensbuffett*

Auf besonderes Interesse stiess aber die Führung durch den Oekonomieteil. Insbesondere die Vorführung der neuen Melkanlage auf dem Lindenhof hat verblüfft.



*Der Melkroboter stiess auf grosses Interesse*

Auf den Pétanqueanlagen wurde um jeden Punkt hart und fair gekämpft. Den

gegen Ende des Turniers schlechter werdenden Beleuchtungsverhältnissen wurde mit Taschen- und Handylampen entgegen gewirkt.



*Welche Kugel liegt am Nächsten zum Ziel?*

Herzlichen Dank der Gastgeberfamilie Frei, Stefan und Barbara Zuber und natürlich allen TeilnehmerInnen.

Als Sieger aus den 12 Teams hervorgegangen ist das Team Winner (Brigitte und Roli Beck, Jörg Keller und René Mathis). Somit steht auch der Organisator für das nächste Turnier fest.

Lust auf mehr Impressionen ?

Guckst du: <http://www.mr-watt.ch/galerie/nggallery/2013/petanque-2013/>

*Heinz Kunz*

## DR Volleyball

Beide Mannschaften erhielten kurz vor den Sommerferien Zuwachs in Form von 2 x Evelyne. Zudem konnte auch Bea ihre Tochter überzeugen, es doch mal mit uns „alten Damen“ zu probieren. In Anbetracht der sich abzeichnenden Personalknappheit beim Damen 2 begannen sie ihre Meisterschaft bereits anfangs September. So durften auch noch die Spielerinnen des Damen 1 in der 4. Liga mitspielen. Nach dem Frust der letzten Saison mussten jetzt mal wieder Siege her. Mit Verstärkung aus dem Damen 1 ging diese Rechnung zu Beginn der Saison auf. Leider kehrte dann aber wieder der Alltag ein. Mit 3 Siegen aus 6 Spielen liegen sie auf dem 5. Zwischenrang – allemal eine Steigerung zur letzten Saison. Zudem ist die Stimmung innerhalb der Mannschaft wieder sehr gut.

Das Damen 1 begann die Saison mit einem 3:1 Sieg gegen die direkten Konkurrentinnen aus Rafz. Im 2. Spiel bekundeten wir dann grosse Mühe. Mit einer 3:0 Niederlage, aber mit der Gewissheit, dass unsere medizinische Versorgung auf dem Feld TOP ist.

Renkte doch unsere Physiotherapeutin Conny mal schnell im 2. Satz die linke Schulter von Evelyne ein (und dies zum 1. Mal in einem Ernstfall!). Die nächsten drei Begegnungen verloren wir nach tollen Spielen äusserst knapp mit 3:2 (was uns dann jeweils doch noch einen Punkt einbrachte). Leider fällt aber unsere Newcomerin Evelyne für längere Zeit aus, da sie sich im 4. Spiel auch noch die rechte Schulter ausrenkte. Somit belegt auch das Damen 1 den 5. Zwischenrang nach 6 Spielen.

Am Samstag, 19. Oktober, zum Ende der Herbstferien, absolvierten beide Mannschaften einen gemeinsamen Trainingstag im Wisacher. Den ganzen Tag wurde unter der Leitung von Fabian an der Technik gefeilt und Angriffs- und Verteidigungsvarianten geübt. Am Ende des Tages absolvierten wir schon etwas müde noch ein Freundschaftsspiel. Beim Spaghettiplausch im Türlü liessen wir diesen intensiven Volleytag ausklingen.

Danke Conny und Karin für die gute Vorbereitung!  
*Astrid Zinggeler*



## Frauenriege aktiv – ausserhalb Turnbetrieb



## GETU - Training mal anders

In der Woche vom 7. bis 12. Oktober 2013 fuhr das GETU Watt mit 21 Turnerinnen und einem achtköpfigen Koch- und Leiterteam nach Frauenfeld ins Trainingslager. Schon am Nachmittag des ersten Tages wurde fleissig trainiert. Nebst den übrigen Geräten standen uns in Frauenfeld zwei grosse Trampoline sowie eine Kletterwand zu Verfügung, natürlich wurden diese schnell die Lieblingsgeräte unserer Turnerinnen.



Neue Elemente wurden geübt und alte Elemente verfeinert. Auch hatten wir die Chance, die ersten Ideen fürs Chränzli 2014 umzusetzen. In der Mitte des Lagers sorgte ein Ausflug in den Plättli Zoo mit anschliessender Entspannung im Schwimmbad für Abwechslung. Fackelumzug mit Geistergeschichte, ein Lotto- und Filmabend rundeten unser Abendprogramm ab. Der Schlussabend wurde von den K5-6 Turnerinnen gestaltet, bei ihnen wurden die Mädchen frisirt, massiert, geschminkt und jede Menge Nägel wurden lackiert.

Kaum angekommen, war es dann schon wieder Samstag und packen war angesagt. Doch auch an diesem Tag wurde ein letztes Mal trainiert, auch wenn nicht mehr so intensiv.

Wir blicken auf eine Woche mit super Verpflegung, intensiven Trainings, ein bisschen Muskelkater ☺, tolle Atmosphäre, keine Verletzungen und vor allem viel Spass zurück.



Wir danken allen Beteiligten für die tolle Woche, welche wir in Frauenfeld verbringen durften.

*GETU Watt  
Angi Lüchinger*



## MR Watt – Würstlibraten

Und noch ein traditioneller Anlass:  
Jedes Jahr spendieren die Jubilare der Männerriege Getränke, Kuchen und Würste. Das Ganze wird während eines geselligen Höcks genussvoll verzehrt. Dieses Jahr, am 8. August 2013, mussten wir den Anlass wetterbedingt in die Scheune des Pöstli verlegen.

Es war nicht gar so durstig, der Sommer machte eine Pause. Die 27 Teilnehmenden vermochten das zweite Fass Bier nicht ganz zu leeren.



Die Atmosphäre in der Scheune war gemütlich und gesellig, aber etwa um Mitternacht zog es auch die Letzten nach Hause.

## Watter flüstern

Freitag, 13. September 2013, Glattfelden, Riverside - Vorstandssessen der DR Watt. Auch vor Ort sehr viel Prominenz und die Bösen aller Bösen. Endlich waren mal richtig starke Männer inkl. „König“ am Vorstandssessen anwesend ... und ich sass zu Hause vor dem TV-Apparat und musste mich mit Whats-App-Bildchen trösten!

Gerhard Gugger brachte einige Flaschen Rotwein aus den früheren Zeiten (Emil Mathis).



*Astrid Zinggeler (heimlicher Schwingsport-Fan)*

Auf die Steaks mussten wir dieses Jahr verzichten, es mussten zuerst die "Watterwürste", der Restbestand von der 1. August Feier, gegessen werden.

Vielen Dank den Sponsoren, Emil Wuhmann und Klemens Zeller für die Organisation und natürlich auch an die vielen anderen Helfer.

*Emil Wuhmann*



*Der Schwingerkönig Matthias Sempach umrahmt vom DR-Vorstand*

## Familienwanderung der Männerriege

Wiederum mustergültig organisiert hat Daniel Kunz die 2tägige Wanderung, welche als bestens geeignet für Familien mit Kindern, für Paare, für Einzelpersonen und für begleitende Hunde angekündigt wurde.

Aber lassen wir die Bilder sprechen.....:

### Samstag, 24. August

08.30 Besammlung am Bahnhof Regensdorf-Watt, weiter ging es über Zürich HB mit dem Schnellzug nach Sargans. Anschliessend nahmen wir den Bus bis nach Gonzen, Palfries, Scheidweg.



Gemütliche Wanderung (Start auf 1360 m) über den Gonzen-Rücken nach Palfries -

(Bergbeiz, 1700 m) - weiter als Höhenwanderung über Strahlrüfi (noch eine Beiz) bis zum Kurhaus Sennis-Alp (1400 m).



*Unterwegs Mittagessen aus dem Rucksack*





Auf der Sennis-Alp übernachteten wir im Kurhaus ([www.sennis-alp.ch](http://www.sennis-alp.ch)). Ein Nachtessen mit 4 Gängen und eine Übernachtung in diversen Zimmerkategorien erwartete uns.

### Sonntag, 25. August

Frühstück - anschliessend Wanderung (Fahrstrasse / Wanderweg) hinunter nach Berschis (450 m).



Fahrt mit dem Postauto nach Walenstadt. Anstelle des angekündigten gemütlichen Höcks am wunderschönen Strand von Walenstadt wärmten wir uns mit Suppen und Snacks im Restaurant des Hotels Seehof. Danach konnte die Rückfahrt mit dem Zug über Zürich nach Watt früher als geplant erfolgen.

*Heinz Kunz*



# Eidgenössisches Turnfest





# fest in Biel 2013



## WATTER am 4. FISHERMAN'S FRIEND StrongmanRun

Der stärkste Lauf der Schweiz verzeichnete Teilnehmerrekord. Auch dank den insgesamt 9 Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Damenriege und des Turnvereins Watt. An der vierten Austragung des FISHERMAN'S FRIEND StrongmanRun, erstmals in Engelberg, waren am Samstag, 1. Juni, dem feucht-garstigen Wetter zum Trotz, 5371 extrastarke Läuferinnen und Läufer am Start des grössten Crosslaufs der Schweiz.

Nachdem aus wetterbedingten Sicherheitsgründen die Strecke auf 11 Kilometer verkürzt wurde (also eine halbe Sache ☺), sorgten 19 Hindernisse für Spass, Spektakel und sportliche Höchstleistungen. Die kräfteaubenden Hindernisse mit den klingenden Namen wie „Potz Blitz“, „Gipfel der Gefühle“, „Röschtigraben“, „Climb Eastwood“ oder „Simi Rückwärts“ führten durch eiskalte Wassergräben, Schlammlöcher, Kletterpartien, Reifenstapel und die steile Engelberger Schanze hoch. Dieses Nervenkitzel haben die Watter mit viel Humor und Begeisterung gemeistert. Die Schanze ist übrigens steiler als auf dem Bild wahrgenommen.



742 Teams in meist schrillen, bunten Outfits sorgten für fröhliche Stimmung auf der Strecke. Die DR Watt startete unter dem kreativen Namen „Jumping Turtles“ und der Turnverein unter TV Watt. Die hüpfenden Schildkröten klassierten sich auf dem 594. Rang und die Turner auf dem 181. Rang. Anzumerken ist, dass es in der Teamwertung keine weiblich/männliche Trennung gibt.

Zu gewinnen gab es beim stärksten Lauf aller Zeiten wie immer Ruhm und Ehre, eine FISHERMAN'S FRIEND StrongmanRun Finisher-Medaille. Sowie ein Finisher-Tshirt. Alle, die es innerhalb von dreieinhalb Stunden bis ins Ziel geschafft haben, dürfen sich Finisher nennen. Alle die bei diesen garstigen Verhältnissen überhaupt angetreten sind, können sich als Helden betrachten. Von den 9 angetretenen Watterinnen und Watter dürfen sich alle Finisher nennen. Herzliche Gratulation!



Die After-Race Party, zusammen mit den Fan's, war ebenfalls „strong“ und amüsant zugleich. Manch eine Teilnehmerin oder Teilnehmer wird sich gefragt haben, von was genau die Schmerzen am nächsten Tag waren...

Roger Schenk

Die Resultate:

Antenen Salome 865. Rang 2:17.53  
 Frutiger Karin 902. Rang 2:21.42  
 Lüchinger Angela 1052. Rang 2:33.03  
 Eggenschwiler Jasmin 1053. Rang 2:33.03

Schnoz Franc 501. Rang 1:07.37  
 Frei Adi 1158. Rang 1:19.03  
 Abbadessa Silvan 1874. Rang 1:31.09  
 Sutter Peter 2824. Rang 1:49.28  
 Marty Fredi 2884. Rang 1:50.54



*Jasmin Eggenschwiler, Angela Lüchinger, Salome Antenen (o.l.n.r.), Karin Frutiger (knieend)*



*Peter Suter, Franc Schnoz, Silvan Abbadessa (o.l.n.r.), Fredi Marty, Adi Frei (u.l.n.r.)*

## Jugendplauschtag 2013

Am Samstagmorgen, 21. September, um 8.30 Uhr trafen sich alle auf dem Dorfplatz in Watt. Jeder hatte seinen Rucksack gepackt und war bereit für den heutigen Ausflug. Noch ein letztes Tschüss-Winken der Eltern und los ging unsere Reise Richtung Goldingertal.

Nach einer guten Stunde gemütlicher Carfahrt trafen wir im Atzmännig ein. Zuerst nahmen wir die Sesselbahn, welche uns hoch auf den Berg brachte, wo wir dann die „Spatz Männli Erlebniswanderung“ machten. Unten wieder angekommen, waren alle auch schon hungrig. Wir fanden eine schöne, grosse Feuerstelle direkt an einem kleinen Bach. Während die Einen beim Feuer machen halfen, spielten die Anderen am Bach. Als wir dann eine schöne Glut hatten, wollten auch schon alle ihre „Wurst“ als erste auf dem Grill haben. Nach dem Essen hiess es, alles zusammenpacken und weiter geht's.

Das Highlight des heutigen Tages war nämlich die Rodelbahn. Jedes Kind bekam ein Ticket für eine Rodelfahrt. Die Kleinen oder diejenigen, die sich nicht getrauten alleine zu fahren, durften mit einem Leiter oder Leiterin mitfahren. Nochmals hoch auf die Sesselbahn und dann gings runter mit dem Schlitten. Alle hatten einen Riesenspass und kamen unten völlig übermütig an. Nun hatten wir noch etwas Zeit, um ein feines Glace zu essen und die übrigen Attraktionen zu erleben.

Pünktlich zurück beim Car, alle unverletzt und glücklich, gings zurück nach Watt. Mit etwas Verspätung, dem Verkehr sei Dank, kamen wir auf dem Dorfplatz an und wurden von den Eltern empfangen. Es war ein gelungener Tag, das Wetter war perfekt und die Kinder hatten ihre Freude an diesem Ausflug. Nun freuen wir uns bereits auf den nächsten Jugendplauschtag im 2014.

Debi Keller

## KITU – Bewährtes und Neues

Nebst 23 Kindern aus dem 1. Kindergarten haben am 26. August auch vier neue Personen im Leiterteam ihren Einstand in der Turnhalle gegeben. Nachdem sich mit Gabriela Rogger und Sandra Wallishäuser zwei verlässliche Stützen aus dem Leiterteam verabschiedet haben, hat Gabi Lättsch mit Maricel Bachmann, Haru Dalguer, Emil Hänni und Mark Maarschalkwerweerd neue Unterstützung erhalten, Bewährtes und Neues. An dieser Stelle herzlichen Dank an Gabriela und Sandra für ihr Engagement und die vielen gemeinsamen Turnstunden; einige davon hoffentlich in bester Erinnerung.

Die neuen Kinder und das Leiterteam haben sich schnell angefreundet und sind hoch motiviert, gemeinsam kurzweilige Sportstunden zu verbringen. Bei den Grossen, den Kindern aus dem 2. Kindergarten, sind auch wieder sämtliche freien Plätze besetzt. Ihre Energie und Freude am Bewegen ist für alle ansteckend und füllt die Turnhalle voll aus. Ihre Erfahrungen aus dem ersten Jahr KITU sind deutlich erkennbar. Unsere rennenden, hüpfenden und rollenden KITU-Kids sind der beste Beweis für einen existierenden Turnnachwuchs.

Wir freuen uns auf das gemeinsame Turnjahr und darauf, schauen schon neugierig in Zukunft, unsere Fortschritte am Chränzli einem breiten Publikum präsentieren zu dürfen.

*Für das Leiterteam:  
Emil Hänni*



*KITU gross – 2. Kindergarten*



*KITU klein – 1. Kindergarten*

## 40 Jahre Damenriege - Jubiläumsreise Mallorca

**Donnerstag, 22. August 2013:** Noch fast in der Nacht (5.00 Uhr) trafen sich siebzehn Frauen im Flughafen Kloten. Elf von der Damenriege, sechs vom Volleyball. Mit der Air Berlin ging es in die Luft. Überraschend hiess es, dass jemand nach vorne zum Piloten (Larissa kannte ihn) gehen darf. Per Los wurde entschieden, wer die Glückliche war. So kam es, dass Steffi diesen Flug bis zur Landung im Cockpit miterleben durfte. Gleich nach der Landung wartete ein Car mit Reiseführer auf uns. Bevor es aber losging, hatten wir das Vergnügen, mit dem vom Piloten offerierten Prosecco, auf unsere Reise anzustossen.

Jetzt konnte die Rundfahrt durch Palma losgehen. Uns wurde das Schloss Bellver in Palma de Mallorca, welches auf einem Berggipfel in 112 Meter über Meer steht, die Altstadt und die Kathedrale der Heiligen Maria (Volksmund *La Seu*) gezeigt.

Müde bezogen wir dann nachmittags um 4 endlich das 3-Sterne Hotel Pinero Bahia de Palma direkt in S' Arenal. Nach einer Pause, die alle am Strand verbrachten, ging es zum gemeinsamen Abendessen, wo uns ein Buffet erwartete. Nichts ahnend was noch kommt, stand Claudia plötzlich auf und kündigte einen Polterabend an. Ich dachte: „Oh nein, aber nicht für mich!“ (wir heirateten im April 2014). Doch kurze Zeit später wusste ich, dass ich gemeint war. Alle versammelten sich in unserem Zimmer, wo ich mit Accessoires und Verkaufsgegenständen ausgerüstet wurde. Meine Aufgabe war es, am Strand die Shots (Drinks) an fremde Leute zu verkaufen, sowie mein T-

Shirt mit Glückwunschaufgrammen zu schmücken. Nachdem ich von vielen Damen und Herren „abgeknabbert“ (musste Gummiringe loswerden) worden war, machten wir uns auf zur Schinkenstrasse. Es wurde getanzt, gelacht und getrunken...

Am **Freitag, 23. August**, nahmen es die meistens etwas gemütlicher. Jede konnte tun oder lassen, was sie wollte. Einige gingen an den Strand oder in der Stadt bummeln, andere blieben im Hotel. Gegen Abend machten sich dann neun Mädels auf den Weg zur Piratenshow mit Dinner. Die Show war TOP, das Essen eher ein FLOP.

Mit zwei Mietautos fuhren die Volleyballerinnen und unsere Präsidentin Claudia schon früh am Morgen los. Bei herrlichem Sonnenschein wollten wir den Osten der Insel erkunden. Nach dem obligaten Kaffeehalt erreichten wir gegen Mittag die Cala Torte. Wunderschöner Sandstrand mit wenig Touristen – ein richtiger Geheimtipp! Auch die riesige Fischplatte im kleinen Strandbeizli liess keine Wünsche offen – der Preis derselben lag dann aber weit über unserer



Schätzung. Weiter ging's der Küstenstrasse entlang Richtung Süden. Zu schnell verging die Zeit mit Flanieren, Shoppen und Essen, so dass wir den Heimweg erst nach Einbruch der Dunkelheit unter die Räder nahmen. Orientierungsmässig

waren wir dann nicht mehr ganz auf der Höhe. Auf Umwegen und dann schlussendlich mitten durch die Ballermann-Meile kehrten wir nach Mitternacht wohlbehalten ins Hotel zurück.

Am **Samstag, 24. August**, starteten Karin, Katrin, Irene, Jasmin, Larissa, Claudia schon früh. Eine Jeep Safari stand auf dem Programm. Nach einer langen Einführung konnten wir endlich aufbrechen. Katrin und Claudia meldeten sich freiwillig als Fahrerinnen. Nicht schnell, aber sehr holprig fuhren wir bergauf und bergab, links und rechts. Alles zog sich so sehr in die Länge, dass das eine oder andere Mädels zwischen durch einen „Aussetzer“ hatte. Im Kopf drehte sich alles nur noch ums Essen! Als wir schliesslich unser Ziel erreichten, wurden wir mit einem feinen Essen belohnt. Gestärkt fuhren wir zurück zum Ausgangspunkt.

Die Volleyballerinnen fuhren heute an die Westküste. Auf einer kurvigen Küstenstrasse durchquerten wir gemütliche Dörfchen, abwechslungsreiche Landschaften und genossen immer wieder die herrliche Aussicht aufs Meer. Der felsige „Badestrand“ erfüllte dann nicht alle Erwartungen, aber für ein Sonnenbad und/oder ein Nickerchen genügte er vollauf.

Nachdem sich alle nach den Strapazen des Tages wieder frisch gemacht hatten, gings zum gemeinsamen Abendessen ins Restaurant Solero. Anschliessend verschob sich die ganze Damenriegertruppe an den Ballermann, wo wir auf einen weiteren erlebnisreichen Tag anstossen konnten.

**Sonntag, 24. August:** Der letzte Tag war angebrochen. Claudia

und ich machten uns früh auf die Socken. Katamaran-Ausflug! Als wir in wunderschöner Umgebung ankerten, bereitete die Schiffsbesatzung ein Mittagessen zu. Wir konnten in dieser Zeit im Meer baden und wurden anschliessend kulinarisch verwöhnt. Hätte das Wetter besser mitgemacht, wäre es noch viel schöner gewesen. Der Rest der „aktiven Damen“ verbrachte einen gemütlichen Tag am Strand, beim Shoppen in Palma oder auf dem Polizeiposten (Diebe sind auch noch in den frühen Morgenstunden unterwegs!).

Um dem Wunsch nach tollem Sandstrand nachzukommen, fuhren die Volleymädchen noch in den Süden der Insel. Die Playa de Es Trenc ist der längste natürliche Strand von Mallorca. Der feine Sandstrand und das klare Wasser erfüllten all unsere Erwartungen. Auch wenn uns die Sonne etwas im Stich liess.

Zurück im Hotel warteten wir alle in der Lobby auf die Heimreise. Etwa die Hälfte war gesundheitlich angeschlagen (...). Spät am Abend landeten wir wieder in Kloten.

Danke Larissa fürs Organisieren – es war eine tolle Reise!

*Melanie Martel (DR)  
Astrid Zinggeler (Volley)*



*Gruppenbild mit „Braut“ (Fotografin Gabi Lättsch fehlt)*

## Turnfahrt Frauenriege 24./25.8.2013

De Wätterbricht isch nöd zum lache,  
trotzdem wänd sich 17 Watter Fraue uf d  
Socke mache.

Und schtelled fescht ganz gschwind,  
dass nöd di Einzige sind.

Ganz vill Gruppe mached sich uf de Wäg,  
drumm schtellt d SBB en Extrazug zwäg.

S Nachsehe händ die arme Turnerinne,  
denn s Kafiwägeli isch det nöd drinne.

Trotzdem frohgeluunt mit vill Geschnatter,  
übertönid mier em Zug sis Geratter.

Vo Züri uf Brig und uf d Riederalp mit de  
Gondelbahn,  
dass d Sunne nöd schiint, da derna  
schreit kån Hahn.

Es Büssli holt öisi Rucksäck gschwind,  
und de Fahrer verratet, das mier die  
Einzige im Hotel sind.



En feine Zmittag im Reschti gnüssid  
mier in Rue,  
und nachane gaats obsi uf d Moosflueh.

Während 14 Fraue duschid bim wandere,  
gönd zrugg is Hotel go bade die 3  
andere.

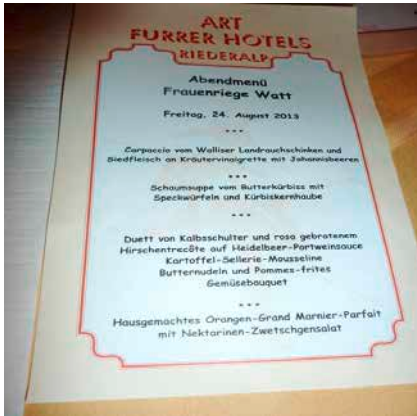


Immer mee Räge und Donner vo vore  
und hinde,  
de Näbel shtiigt uf, in Kürze isch alles  
wiiss, so das mer de Wäg fäsch nüm  
finde.



S Abig-Programm isch rächt villsiitig,  
schwimme, schpiele, Sauna und  
Dampfbad,  
doch zum superfeine und liebevoll  
präsentierte Nachtässe sind alli pünktli  
parat.





Trotz em Räge bsuecht öis de Art Furrer, es isch allwäg so Sitte, und für es Föteli mit so vill Fraue lat er sich nid lang bitte.



Nacheme feine Sunntig-Zmorge mit Kafi und Tee, machemer öis trotz Näbel uf zum wunderschöne Bettmersee.



En schöne Platz mit Grill, doch leider hed s Beizli zue, die Einte gigampfid bis s Füdli weh tued und die Andere gnüessid d Rue.

Uf de Bettmeralp gfindemer doch no es offnigs Beizli und belagerids grad, de Chällner isch so verwirrt, ob so vill Fraue, dass er grad d Sosse falle lad.

Aazie, uuszie, Sonne, Näbel und Wind, alles erlábemer, bis mer wieder zrugg uf de Riederalp sind.

Während die Einte en Pauernepp uf em Bänkli machid gschwind, die Andere no gmüetlich gschpröchlend underwägs sind.

De Rescht bi Appezeller und feinem Kaffee, diskutiert de Testlauf vonere Alters WG und nomee.



Und scho isch es Ziit für d Heireis, schön isch es gsii, alli sind sich einig, vill z schnäll isch es verbii.

Es hätzlichs Dankeschön vo allne Turnerinne, as Trudi und as Käthi, de Organisatorinne.

*Margrit Schumacher*



## Der TV Watt am Eidg. Turnfest Biel 2013

### Gold knapp verpasst

Am Freitag 14. Juni war es wieder so weit: Nach sechs Jahren kantonalen und regionalen Turnfesten, stand wieder ein grosses, ein „Eidgenössisches“ vor der Tür. Der TV startete in den Einzeldisziplinen: Leichtathletik Sechskampf der Turner und im Turnwettkampf.

Beim Turnwettkampf, welcher aus drei, vom Turner wählbare Disziplinen besteht, gelang dem Watter Jörn Eriksen ein optimaler Tag. Im ersten Wettkampfteil trat er im Steinheben an, wo er sogleich das Punktemaximum von zehn erreichte, ebenso im zweiten Teil, dem Unihockeyslalom. Eriksen, welcher nun die grosse Chance hatte, Eidgenössisches Turnfest Edelmetall zu gewinnen, trat bei der letzten Disziplin, dem Steinstossen an. Hier war ihm jedoch das Glück nicht hold. Mit 8.97 Meter fehlten ihm lediglich 3cm zu zehn Punkten. Mit herausragenden 29.97, wurde er von 303 Klassierten Fünfter, da vier weitere Athleten sich den ersten Platz mit 30 Punkten teilten.

Im Sechskampf, welcher aus den Disziplinen Hochsprung, 100 Meter, Speer, Weitsprung, Kugelstossen und 1000 Meter bestand, war die Ausbeute nicht so gross. Erwähnenswert ist jedoch, dass der Sechskampf von 14 Wattern bestritten wurde, was schon alleine einen sehr guten Wettkampfgeist der Turner beweist.

Insgesamt gab es auf Watter-Seite 30 Starts in den zwei Einzelwettkämpfen, viele davon als Doppelstarter.



*Teil einer guten Gesamtleistung. Danach verkündete Neu-OT Raphael die erfreuliche Note.*

Kugelstösser und Schleuderballer schaute eine ansehnliche 8.65 heraus. Es folgten 7.8 im zweiten, mit Steinstossen und Weitsprung und 8.61 im dritten Wettkampfteil (Steinheben und Hochsprung). Mit dem Gesamt-Total von 25.06 wurde das vom TK gesteckte Ziel knapp, aber erfolgreich erreicht!

### Sektionswettkampf

Eine Woche später, am Samstag, 22. Juni, war dann der Sektionswettkampf an der Reihe. Mit vollem Tatendrang und Motivation ging man in dieses Wochenende. Trotz stürmischen Vortagen, welche die Organisatoren am Donnerstag zum kurzzeitigen Abbruch des Turnfestes zwang, konnten die 22 Watter Turner alle Wettkampfteile ordnungsgemäss durchführen, obwohl einige Wettkampfanlagen eines Eidgenössischen nicht würdig waren.

Nach einem kurzen Einwärmen an diesem sonnigen Samstagvormittag, konnte bereits der erste Wettkampfteil in Angriff genommen werden. Für die

Marco Vetsch

## MR Watt am Eidgenössischen in Biel

Gut vorbereitet und mit der nötigen Trainingsicherheit versehen, haben wir uns mit dem Sonderzug am Samstag, 22. Juni, nach Biel verschoben, um uns mit anderen Vereinen in der 3. Stärkeklasse in den Disziplinen "Fit and Fun" zu messen.



*Robi Frommenwiler in Aktion*

Dabei war die Vorbereitungsphase nicht immer so optimal, wie geplant:

Robi musste anfangs Juni feststellen, dass die Teilnahme am Turnbetrieb in der Vorbereitungsphase besser und disziplinierter hätte sein können. So mussten vereinzelte Mitglieder mit Mail daran erinnert werden, dass sie sich für das Turnfest angemeldet haben und wir mitten in den Vorbereitungen stecken.

Aber es kam anders als befürchtet.

Robi Frommenwiler zeigte sich nach den erfolgreich vorgeführten Übungen erfreut über das Abschneiden und die gute Harmonie.

Trotz mangelndem Trainingsfleiss wurde eine gute, solide Leistung abgeliefert.



*Der Präsi Röbi Stutz voll konzentriert*

Widerspiegelt wurde das gute Abschneiden in der Rangliste. Die MR Watt erreichte stolze 25.39 Punkte.

Dies reichte, um sich in der Rangliste den 75. Platz von 123 gewerteten Vereinen zu sichern.



*Gemütliche Runde am ETF 2013*

Das gemeinsame Spaghettiesen mit den anderen Dorfriegen im Restaurant Post war ein schöner Abschluss dieses gelungenen Turnfestes.

*Heinz Kunz*

## DR Watt am Eidgenössischen Turnfest in Biel

Am Freitagmorgen, 21.6.13, um 09:15 Uhr traf sich die Wattereinheit der Damenriege auf dem Dorfplatz. Mit Bus und Zug reisten wir nach Biel ans Eidgenössische Turnfest.

Das ETF hatte zwei herbe Rückschläge zu verkraften. Petrus war leider sehr streng und schickte zwei heftige Unwetter über den Wettkampfplatz. Zelte, Infrastruktur und die Umgebung wurden verwüstet. Eine grosse Anerkennung schicken wir den Helfern, welche in Biel wieder aufgeräumt haben und somit uns einen Wettkampf ermöglichten. Im Ganzen waren 17 Frauen am Start. Unsere Hauptleiterin, Edith Chenevard, war fürs ETF leider verhindert. Ihre Tochter Eline Marie kam am 20. Juni zur Welt.

Nach der Ankunft in Biel, alle waren sehr relaxed, denn wir durften in der 1. Klasse fahren, machten wir uns auf den Weg Richtung Zeltplatz. Shuttlebusse fuhren rund um die Uhr, welche die Distanzen zwischen Zelt-, Wettkampf- und Festplatz vereinfachten und verkürzten. Zum guten Glück waren zwei Turnerinnen mit dem Auto angereist. Sie transportierten unsere Zelte. Vom Parkplatz bis zu unserem definitiven Schlafplatz war es ‚nur‘ ein 10-minütiger Fussmarsch. Schnell und geübt wurden alle Zelte aufgestellt und die mentale Vorbereitung auf den Wettkampf begann.

Als erstes war die Team Aerobic Gruppe an der Reihe, welche in der grossen Coop Arena ihren Auftritt hatte. Der zweite Wettkampfteil bestand aus Pendelstafette sowie Weitwurf. Hier wurde die Truppe in zwei Teile geteilt. Im Weitwurf konnte eine gute Endnote erreicht werden. Leider wurde die Pendelstafette auf einer ziemlich holprigen, maulwurfhügelartigen Wiese aus-

getragen, was den Sprinterinnen grosse Mühe bereitete. Zum Glück hat sich dabei niemand verletzt. Im zweiten Wettkampfteil stand Schleuderball und Steinstossen auf dem Programm. Der letzte Teil und somit der Abschluss bildete der Fachtest.

Nach einem anstrengenden und heissen Turnwettkampf waren alle froh über eine frostig kalte Dusche. Mittlerweile war es bereits 20:00 Uhr und alle waren in Essensstimmung. Mit dem Shuttlebus ging es in Richtung Festplatz, wo auch das Essenzelt stand. Leider war in diesem Zelt überhaupt keine Turnfeststimmung mit Musikanten und somit diente es nur der Hungerstillung aller turnenden Damen.

Entgegen allen Erwartungen gab es KEIN Riz Casimir, sondern Geschnetzelteltes mit Schupfnudeln. Nach dem gemeinsamen Nachtessen steuerten wir allesamt in die Fressmeile, wo wir zusammen auf unseren gelungenen Wettkampf angestossen haben. Das Festgelände war riesig und somit verteilten wir uns in kleine Gruppen, welche auf Entdeckungstouren gingen.

„Trichlä“ werden normalerweise in einem Gruppenumzug verwendet. Ein Genie, eines uns nicht bekannten Turnvereins, kam auf die glorreiche Idee, morgens um ca. 05:00 Uhr mit einer solchen zu jedem Zelt hinzugehen und die Schlafenden zu wecken. Zudem bekamen wir um 05:30 Uhr nette Zeltplatznachbarinnen, welche 20 Zentimeter von unseren Zelten entfernt, ihre Heringe einschlugen. Ein grosses Dankeschön an den „Trichlä“ wie auch an die Damenriege aus dem Apfeldindien der Schweiz für den Gratisweckdienst.

Der Samstag stand den Turnerinnen zur freien Verfügung. Baden im Bieler See, Aerobic Aufführungen verfolgen, TV

Männer unterstützen, faulenzten und essen waren da die Hauptbeschäftigungen. Zwei unserer Turnerinnen standen den ganzen Tag als Schiedsrichterinnen zur Verfügung - vielen Dank Claudia und Andrea für euren Einsatz damit wir auch am ETF teilnehmen durften.

Mit unserer Endnote von 24.73 haben wir eine DR Watt-Bestleistung erreicht. Wir sind jedoch überzeugt, dass am nächsten Turnfest noch mehr aus den einzelnen Disziplinen heraus zu holen ist.

Der eine Teil unserer Gruppe reiste am Samstag nach Hause. Der andere Teil blieb nochmals eine Nacht. Schliesslich schläft man nirgends so gut wie auf einem Zeltplatz! Nach dem Wettkampfteil des Turnvereines, schlenderten wir zum Schlafplatz der Jungs, wo sehr schnell für unser Wohl gesorgt wurde. Eine weitere Nacht auf der Festmeile folgte, dabei wurde uns klar, dass es an einem Eidgenössischen Turnfest einfach zu viele Leute hat.

Glücklicherweise ist der TV, wie üblich, mit Traktor und Wagen angereist, so dass wir am nächsten Morgen unser Gepäck aufladen konnten. Wir staunten nicht schlecht, als wir auf eine Horde Männer in Badmänteln stiessen und feststellten, dass dies der TV war. Auf dem Weg zum Bahnhof, trennten sich unsere Wege wieder kurz, da die Damenriege, zuverlässig wie sie ist, Angst hatte, den Zug zu verpassen. Der TV merkte dann glücklicherweise noch in letzter Minute, dass sie auf dem falschen Perron standen. Auf dem Rückweg festete der obere Teil des Zuges weiter und unten wurden lautstark Bäume gefällt.

Nach einem riesigen Empfang am Bahnhof Regensdorf wurde im Restaurant Pöstli in Watt noch gemeinsam zu Abend gegessen.

*Stefanie Della Torre / Angi Lüchinger*





## Turnfahrt 2013 TV und DR

Am 7. und 8. September fand die diesjährige Turnfahrt statt. Die beiden Organisatoren Oliver Stutz und Andreas Schumacher stellten eine spannende Reise an den Bielersee zusammen. Die Stimmung war sehr gut. Ziel der Zugfahrt war Biel. Nach dem Eidgenössischen Turnfest war es schon das zweite Mal in diesem Jahr, dass wir in Biel ankamen. Dort ging es gleich weiter zu Fuss. Mit grossen Schritten wanderten wir oberhalb des Bielersees entlang. Schon auf den ersten Kilometern mussten einzelne von uns in die Service Box. Nicht um nachzutanken, sondern weil sie grössere Probleme mit der Bereifung hatten. So auch Thomas der plötzlich ohne Schuhsole unterwegs war.



Der Weg führte uns durch die Rebberge der Region. Auch das Wetter spielte perfekt mit! Mitten im Rebberg veranstalteten die Weinbauern eine Degustation. Etwa 20 verschiedene Stände mit ganz vielen Spitzenweinen gab es zu besichtigen und zu probieren. Nach reichlich Wein, Käse, Fleisch und Brot nahmen wir den letzten Teil der Wanderung in Angriff.



In La Neuveville erwartete uns eine Überraschung. Zwei Kollegen von Oliver hatten bereits die beiden Zelte für die Übernachtung aufgestellt und so konnten wir gleich nach der Ankunft ein ausgiebiges Bad im kühlen Bielersee geniessen. Das gemeinsame Abendessen genossen wir in der Altstadt von La Neuveville. Anschliessend liessen wir den Abend beim Weinfest, das an diesem Wochenende stattfand, ausklingen.

Nach einer aufregenden Nacht frühstückten wir am Ufer des Bielersees. Den Sonntag verbrachten wir hauptsächlich auf dem See. Mit Kajaks ruderten wir dem Ufer entlang. Das war gar nicht immer so einfach. Eine Bootsgruppe kenterte einmal ziemlich schnell. Die extra für die Bootsfahrt aufgesparte Flasche Wein versank dabei leider auch im Bielersee.

Gegen Abend fuhren wir mit dem Zug wieder zurück nach Watt.



Den beiden Organisatoren ist ein grosses Lob auszusprechen! Alles hat perfekt geklappt und wir alle durften zwei wunderschöne Tage erleben!

*Matthias Frei*

## Herbstwanderung der Männerriege

Am ursprünglich geplanten Datum wurde die Herbstwanderung vom Winde verweht und abgesagt. Zwar war kein Ersatzdatum vorgesehen, dennoch wurde am 2. Oktober ein zweiter Anlauf gestartet. Sieben der ursprünglich 17 Angemeldeten hatten auch am Verschiebungsdatum Zeit.

Die Fahrt ging mit Zug und Bus nach Libingen, ans hinterste Ende des Dietfurter Bach-Tobels, dem Ausgangsort für Wanderungen auf die Chrüzegg, Habrütispitz, Schindelberg und das SchNebelhorn. Ein Ort wo sich sonst Fuchs und Hase gute Nacht sagen und am Tag sogar die Vögel zu Fuss gehen; nichts als Nebel und nochmals Nebel, soweit das Auge reichte. Trotzdem machte sich die muntere Gruppe auf den Wanderweg Richtung Mittagsziel, auch wenn aus zeitlichen Gründen auf den Start-Kaffee verzichtet werden musste. Vorerst ging es eher vorsichtig hinunter in die Schlucht zur Brücke über den Dietfurterbach. Nach ein paar Rutschern unten angekommen, konnte der Fachmann die Brückenkonstruktion und der Wanderer die Schlucht mit den kleinen Wasserfällen bestaunen.



Von da an ging es dann aber nur noch ‚obsi‘, über feuchte Wiesen und durch gespenstig anmutende Waldabschnitte. Und die Hoffnung, mit zunehmender Höhe den Nebel zu durchstossen, erfüllte sich nicht. Bei jeder Abzweigung musste

Appell gemacht werden, ob auch wirklich alle noch da sind.

Auf halbem Weg und gut halber Höhe kam man zum grössten Lindenbaum der Gegend, der in seiner vollen Grösse allerdings nicht auszumachen war. Dafür gab es im Gras ein paar beachtliche Riesen der anderen Art zu bestaunen, so dass Mitwanderer umgehend vom Jagd- und Sammlerfieber gepackt wurden. Deren Ausbeute liess sich später sehen: Steinpilze vom Feinsten.



Auf der Alphütte angekommen, die nach wie vor bis kurz vor der Ankunft nicht auszumachen war, erklärte der Wirt den Ankommenden kurz die Bergwelt und zeigte in die Richtung, wo Säntis und Churfürsten in ihrer gesamten Grösse zu sehen – gewesen wären! (siehe [www.aelpli-krinau.ch](http://www.aelpli-krinau.ch))

Dafür gaben sich Peter (der Wirt) und seine Frau Anni (die Wirtin) grosse Mühe mit dem bestellten Menu und offerierten „Vierkant-Röschti“ à discretion. Im Weiteren war der Ort eine Einladung für mögliche Jass- und/oder Kegelmeisterschaften oder um sich sonst anderweitig zu verweilen.

Dennoch kamen alle zum Schluss, rechtzeitig aufzubrechen, um den etwas längeren, aber rutsch-sichereren Weg hinunter zum Bus in Krinau wieder unter die Füsse zu nehmen und von dort die



Reise ins Toggenburger Städtchen Lichtensteig fortzusetzen und dort in die eigentliche „Erlebniswelt Toggenburg“ einzutauchen. Die umfassende Be- und Umschreibung kann im Internet unter [www.erlebniswelttoggenburg.ch](http://www.erlebniswelttoggenburg.ch) nachgelesen werden.

Die Sonderausstellung „Holzeisenbahn“ wurde mit dem zweiten Wandertermin leider verpasst. Dass sich dann aber ein unscheinbarer Mann, der sich zuerst für unser kleines Grüppchen interessierte und danach breitwillig und kompetent zu Landmaschinen und Motorräder Auskunft gab, respektive geben konnte, als Besitzer und Sponsor der ‚Oldtimer‘ als Sepp Schlumpf zu erkennen gab, war dann schon eine positive Überraschung. Dazu ergab sich weiterhin die Möglichkeit, selber ein bisschen „Z‘isebähne“ und zuzusehen, wie kleine Buben mit Schrecken erfahren mussten, was passiert, wenn man unter einem

durchfahrenden Schnellzug die Weiche stellt!

Dafür verlief die professionelle Vorführung der gesamten Anlage mit geschichtlichen und technischen Zusatzinformationen reibungslos. Das als Hintergrund gemalte Panorama gab eine Idee, wie es von der Alp aus hätte aussehen sollen.

Nachdem die rund dreissig Züge auf der Anlage ihren Bahnhof wieder gefunden hatten und zum Stillstand gekommen waren, war die Heimreise angesagt.

Mit dem Voralpen-Express ging es durch den Ricken-Tunnel an die Gestade des Zürichsees, wo - man glaubte es kaum - Albiskette und Uetliberg zu sehen waren und die Sonne doch noch frech meinte, sie müsse zeigen, dass es sie noch gibt.

*Hans Meister*

## MR Watt – Fondueschmaus und Kegelabend

Wie jedes Jahr muss für die 2wöchigen Herbstferien ein Alternativ-Programm für die Daheimgebliebenen gesucht werden. Warum die Hallen, weder im Pächti noch im alten Schulhaus genutzt werden dürfen, ist und bleibt wohl ein Rätsel.

### Fondueschmaus

Also heisst es früh reservieren für einen Fondueschmaus in der Waldschenke Altberg. Wie gewohnt, dem Trend und den Erfahrungen aus den letzten Jahren gehorchend, hat unser Präsi vorsichtshalber mal für 20 hungrige Männer reserviert.

Das Fondue war wie gewohnt hervorragend. Aber leider hatten alle Männerriegler an einem einzigen Tisch Platz. Nicht unbedingt zur Freude der Hüttenwirtin...

### Kegelabend

Auch für den zweiten "Herbstferienanlass" musste keine Warteliste erstellt werden. Emil Wuhrmann hat die Organisation und die Leitung dieses Abends übernommen. So traf man sich gut gelaunt am 17. Oktober um 19 Uhr auf dem Dorfplatz Watt.

Martin Flühmann, der den Pokal mit dem Namen des letztjährigen Siegers, Stefan Zuber, gravierte, hatte den Pokal im Gepäck.

Am Abend selbst wurde dann hart aber fair gekämpft. So wie es sich halt für einen Männerriegler gehört.

Wer hätte gedacht, dass Martin Flühmann den Pokal wieder mit nach Hause nehmen durfte, um seinen eigenen Namen einzugravieren?

Herzliche Gratulation, Martin. ☺

*Heinz Kunz*

## Frauenriege / Seniorinnenmeisterschaft Volleyball

Zum zweiten Mal haben wir am 10. November anstelle eines eigenen Volleyballturniers die Seniorinnenmeisterschaft des GLZ im Wisacher organisiert. Dies ist für alle eine Win-Win-Situation, weil wir extern entlastet werden bei der Administration und der Planung der Spiele. Trotzdem dürfen wir die Festwirtschaft führen und so unsere Vereinskasse aufbessern. Dies wäre allerdings nicht möglich ohne die tatkräftige Unterstützung unserer wohlgesonnenen Frauen, die sich nicht zu schade waren, am Sonntag in aller Herrgottsfrühe Sandwichs, Birchermüsli und andere Leckereien herzustellen oder ihren Sonntag hinter der Theke zu opfern. Grossen Dank auch an Katrin und Käthi

für ihre grandiose Vorbereitung. Von den Gästen wurden nicht nur die herbstliche Dekoration, das gluschtige Kuchen- und Tortenbuffet sowie die herrliche Kürbis-crème, sondern auch die tadellose Organisation gelobt.

Volleyballtechnisch lief am Turnier (wie in der laufenden Meisterschaft ebenfalls) nicht alles rund. Zur Zeit haben wir immer noch mit Verletzten zu kämpfen und in der Meisterschaft sind wir oft auch knapp an Spielerinnen. Aber das hält ein gutes Team, wie wir es sind, nicht davon ab, zusammen Spass zu haben!

*Für die Frauenriege  
Karin Fischer*



*Die Volleyfrauen in Aktion...*



*am Speakertisch: Susan und Olga*



*und die fleissigen Bienchen, Doris, Lilian  
und Erika, beim Suppenkochen*

## WATTERstab

Name und Geburtsdatum:  
**Ernst Keller, 16. März 1957**

Du bist im Sternzeichen Fisch geboren.  
Was ist typisch für Dich?  
*Feinfühlig, hilfsbereit, anpassungsfähig und sensibel*

Womit hast Du Dein erstes Geld verdient?  
*Ich habe Kaninchen aufgezogen und diese später geschlachtet und verkauft.*

Berufliche Laufbahn:  
*Ich habe eine Ausbildung als Elektromonteur gemacht und arbeite immer noch in diesem Beruf.*

Familiäres Umfeld: *glücklich verheiratet*

Funktion und Engagement im Verein: *Früher war ich Turner, dann fast 1/4 Jahrhundert noch Fähnrich des Vereins. Seit vielen Jahren gehöre ich aber nun zur Theatergruppe beim Chränzli.*

Hobbys: *Schiessen*

Lieblingsessen: *Braten mit Kartoffelstock, Erbsen und Rüeblli*

Lieblingslektüre: *alles quer durch*

Lieblingssendungen im Radio/Fernsehen: *Sport und Komödien*

Welchen persönlichen Traum möchtest Du verwirklichen? *Träume sollte man für sich behalten. Eines Tages werden sie sich schon erfüllen.*

Motto: *Gaht nöd – gits nöd!*

Was wäre Dein grösster Albtraum? *Keine Ahnung*

Was könnte im Verein/ in Watt verbessert werden? *Momentan glaube ich, sollte man es so lassen wie es ist. Alle geben sich Mühe um die Vereine in Schwung zu halten. Macht weiter so! Viel Glück für die nächsten Jahre!*

Ganz nach Turnermotto: *Frisch – Fromm – Fröhlich – Frei*



Ich gebe den WATTERstab weiter an:  
*Doris Gehrig: Sie ist immer bereit, wenn es etwas zu tun gibt!*





## Schlüsselloch

Runde Geburtstage feiern bis zur nächsten Ausgabe:

|          |                    |      |              |
|----------|--------------------|------|--------------|
| 20 Jahre | Katja Erne         | GETU | 21. März     |
| 30 Jahre | Caroline Schöb     | FR   | 31. Januar   |
| 40 Jahre | Dani Flück         | MR   | 7. Januar    |
|          | Conny Meier Blanc  | DR   | 8. Januar    |
|          | Gabi Lätsch        | DR   | 28. Januar   |
|          | Coni Hauser        | FR   | 4. März      |
| 50 Jahre | Hermine Frei       | DR   | 11. März     |
|          | Dirk Babendreier   | MR   | 28. März     |
|          | Martin Gilg        | MR   | 11. Mai      |
|          | Urs Künzli         | MR   | 30. November |
| 60 Jahre | Daniel Kunz        | MR   | 26. November |
|          | Rudolf Hugelshofer | MR   | 12. Juni     |
| 70 Jahre | Guido Brogle       | MR   | 23. April    |
| 80 Jahre | Elsy Weber         | FR   | 5. Mai       |

Nachtrag: Dani Meindl (TV) feierte am 8.8. seinen 40., Lisbeth Frei (DR) am 1.11. den 50. und Martin Haus (MR) am 4.11. den 70. Geburtstag.

Brigitte Meier (DR) und Jörn Eriksen (TV) haben am 14. September geheiratet.

Eline Marie, Tochter von Edith (DR) und Chrigi Chenevard-Zeller, erblickte am 20. Juni das Licht der Welt.

**Die ganze Turnerfamilie gratuliert und wünscht nur das Beste!**

---

### Impressum

Medium der Turnriege Watt seit 1982, Auflage 500 Exemplare  
Erscheint 2x jährlich, im Frühling und Herbst  
Aktuell unter [www.twatt.ch](http://www.twatt.ch) / [www.dr-watt.ch](http://www.dr-watt.ch) / [www.mr-watt.ch](http://www.mr-watt.ch)

Redaktion, Layout und Briefadresse Astrid Zinggeler  
Tannholzstrasse 18, 8105 Watt Tel.: 044 870 09 271  
zinggellers@vtxmail.ch

Inserate Röbi Stutz (und Robi Frommenwiler)  
Zielstrasse 104, 8105 Watt Tel.: 044 840 58 85  
r.e.stutz@bluewin.ch

Kasse und Versand Astrid Zinggeler (und Trudi Tönz)  
Tannholzstr. 18, 8105 Watt Tel: 044 870 09 27  
zinggellers@vtxmail.ch

Bankverbindung ZKB Regensdorf, PC 80-151-4 Konto CH13 0070 0115 6004  
8540 0 - TV Watt, Vereinsblatt

### Berichterstatter:

- Turnverein Marco Vetsch  
Rümlangerstrasse 18, 8105 Watt Tel: 078 737 25 65  
vetsch.marco@bluewin.ch
- Damenriege Angi Lüchinger  
alte Buchserstrasse 5, 8105 Watt Tel: 079 781 24 82  
angela@luechinger.ch
- Frauenriege Margrit Schumacher  
Im Pünt 35, 8105 Watt Tel: 044 840 08 79  
margritschumacher@hotmail.com
- Männerriege Heinz Kunz  
Fallackerstrasse 38, 8105 Watt Tel: 079 642 95 70  
heinzkunz@hispeed.ch

Druck Horisberger Regensdorf AG Tel: 044 884 18 88